

Search in this document

◀ 1 of 6 ▶ - +

## 23 ANNOTATIONS

By Page By Topic

All General Environment Fiscal Operations Social Legal Rules

### Arbitration and dispute resolution

A défaut de règlement à l'amiable, tout litige entre les parties sera soumis devant un comité d'arbitrage composé de trois... more

Page 5 ( Art. 23 )

### Assignment or transfer

La Société Malibya agricole n'a pas le droit de céder ou de louer à un tiers la terre du projet... more

Page 4 ( Art. 15 )

### Country

Mali

Page 1 ( Titre )

### Environmental monitoring

La République du Mali a le droit d'inspecter l'engagement de La Société Malibya agricole pour le respect et l'observation de... more

Page 3 ( Art. 10 )

### Environmental protections

la Société Malibya agricole s'engage à respecter les lois et les règlements qui régissent la protection et la préservation de l'environnement.

Page 5 ( Art. 20 )

### Governing law

La loi de la République du Mali

Page 5 ( Art. 22 )

### Income tax: exemptions

L'Etat s'engage à prendre une décision concernant les exonérations citées dans l'article 18 de la convention, un mois après son... more

Page 5 ( Art. 19 )

### Infrastructure

L'État s'engage à accorder à La Société Malibya agricole la réalisation des voies de passage (routes, rail) qui seront nécessaires... more

Page 3 ( Art. 9 )

### Location

Région de Ségou dans le delta du fleuve du Niger précisément à l'ouest du Macina.

Page 2 ( Art. 3 )

Name and/or composition of the company created

la Société Malibya Agricole

Page 2 ( Art. 3 )

---

Name of company executing document

La Grande Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire et Socialiste.

Page 1 ( Préambule )

---

Other - financial/fiscal

Le projet bénéficie des avantages prévus par le code d'investissement en vigueur en République du Mali, par le code d'investissement... more

Page 5 ( Art. 18 )

---

Other - miscellaneous

Version en langue arabe

Page 6 ( Art. 24 )

---

Renewal or extension of term

La terre est octroyée pour une durée renouvelable.

Page 2 ( Art. 6 )

---

Resource(s)

La production agricole, élevage, et la transformation des produits agricoles.

Page 1 ( Préambule ), Page 3 ( Art. 11 )

---

Royalties

Aucune redevance n'est due pour le terrain. Les redevances suivantes sont dues pour l'eau : 2.470 FCFA/hectare pour l'irrigation annuelle... more

Page 3 ( Art. 8(4)(A) ), Page 5 ( Art. 17 )

---

Signatories, company

Aboubacar Al Mansoury, Secrétaire du comité populaire pour l'agriculture et l'élevage

Page 6 ( Page de signature )

---

Signatories, State

Tiémoko Sangare, Ministre de l'agriculture

Page 6 ( Page de signature )

---

Size of concession area

100.000 hectares

Page 2 ( Art. 3, Art. 4 )

---

State agency, national company or ministry executing the document

Ministre de l'agriculture

Page 1 ( Préambule )

---

Term

50 ans

Page 2 ( Art. 6 )

Type of contract

Convention d'investissement agricole

Page 1 ( Titre ), Page 2 ( Art. 2 )

---

Water use

la République du Mali s'engage à offrir la Société Malibya agricole tous les permis d'usage de l'eau du canal de... more

Page 2 ( Art. 8 )

Loading PDF 1

This site provides summaries of contracts and their terms to facilitate understanding of important provisions in the documents. These summaries are not interpretations of the documents. Neither the summaries nor the full contracts are complete accounts of all legal obligations related to the projects in question. This site also includes document text that was created automatically; such text may contain errors and differences from the original PDF files. No warranty is made to the accuracy of any content on this website.

(<http://www.resourcegovernance.org/>)

(<http://www.dfid.gov.uk>)

About (<http://www.openlandcontracts.org/about>)    FAQs (<http://www.openlandcontracts.org/faqs>)  
Guides (<http://www.openlandcontracts.org/guides>)    Glossary (<http://www.openlandcontracts.org/glossary>)  
Country Sites (<http://www.openlandcontracts.org/country-sites>)    Contact (<http://www.openlandcontracts.org/contact>)  
API (<https://github.com/NRGI/resourcecontracts.org/wiki/API>)

EN (<HTTP://WWW.OPENLANDCONTRACTS.ORG/CONTRACT/OCDS-591ADF-3711703286/VIEW?LANG=EN>)

FR (<HTTP://WWW.OPENLANDCONTRACTS.ORG/CONTRACT/OCDS-591ADF-3711703286/VIEW?LANG=FR>)

Content is licensed under Attribution-ShareAlike 4.0 International (/CC BY-SA 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>)

